

## Nicolas Sarkozy et les juges, une grande histoire de désamour P.6



L. Cironneau / AP / Sipa

www.20minutes.fr

Jeudi 20 mars 2014 N° 2631

LILLE - NORD

COMMERCE



M. Libert / 20 Minutes

Morosité chez les restaurateurs du Grand Stade P.3

MALAISIE

Soupçons sur les pilotes de l'avion disparu P.8

JEU VIDÉO



Konami

«Ground Zeroes», un prélude mince à «Metal Gear V» P.13

SPORTS

Les fans de Formule 1 veulent des moteurs plus bruyants P.20



La place de Mai, à Buenos Aires, en Argentine.

# L'Argentine à la page

Le 34<sup>e</sup> Salon du livre, qui s'ouvre vendredi à Paris, rend hommage aux auteurs de ce pays d'Amérique du Sud. P.15

Barritt / Superstock / Sipa

Imprimé sur du papier recyclé, ne jetez pas ce journal sur la voie publique : donnez-le. Merci !

ROCK EN SEINE  
DOMAINE NATIONAL DE ST-CLOUD  
22 • 23 • 24  
AOUT '14

ARCTIC MONKEYS • LANA DEL REY • PORTISHEAD  
THE PRODIGY • QUEENS OF THE STONE AGE  
SUPERDISCOUNT 3 • DIE ANTWOORD • JAKE BUGG  
VOLBEAT • AIRBOURNE • JOEY BADA\$\$...

License n° 2-1093027 - 03-1093028  
Illustration: Pierre Tatin

www.rockenseine.com

Métro Boulogne • Pont de Saint-Cloud

SFR LIVE

île de France

20 minutes

LOCATION WWW.FNAC.COM - FNAC, CARREFOUR, GÉANT ET SUR VOTRE MOBILE WWW.DIGITICK.COM

PUBLICITÉ

SCIENCES

Une percée en géosciences à Lille-I

**On sait que la terre bouge sous nos pieds. Mais pourquoi et comment ?** Les travaux d'un chercheur lillois permettent d'en savoir un peu plus. Mercredi soir, le professeur de Lille-I, Patrick Cordier expliquait, lors d'une conférence à l'Espace Culture de Lille-I, la torsion des cristaux, mais c'est une autre découverte qui lui a valu, récemment, une reconnaissance scientifique internationale « Nous avons découvert de nouveaux défauts cristallins des parois des minéraux, notamment l'olivine, à l'origine de la déformation des roches », décrypte le physicien. Associé à d'autres confrères durant deux ans, Patrick Cordier, vient de publier sur le sujet dans la prestigieuse revue *Nature*. On en sait désormais plus sur le phénomène (paradoxal) d'écoulement des roches solides composant le manteau terrestre. ■ **M. D.**

**BILAN** La direction régionale des douanes affiche des chiffres en hausse

La carte douanière de 2013

Olivier Aballain

**P**as sûr qu'il faille s'en réjouir : le bilan 2013 des douanes de Lille est excellent. Les prises de drogue, de contrefaçons et de cigarette ont explosé l'an dernier dans la région. « Nous avons mieux ciblé les enquêtes », explique Guy Jean-Baptiste, le directeur régional (hors Dunkerquois). Le point, poste par poste.

► **Les cigarettes.** Avec une hausse de 358 % (pour un total de 1130 kg), les saisies de cigarettes de contrebande apportent de l'eau au moulin des buralistes. La différence de taxation avec la Belgique, qui alimente un écart de prix atteignant 30 % sur certains paquets, a fait bondir la fraude. Selon Patrick Brice, président de la fédération du Nord des buralistes, l'enquête réalisée sur les paquets jetés à la poubelle a montré que 25 % des paquets avaient été achetés hors du réseau français. Les douaniers, eux, indiquent que la taxation des paquets a pourtant progressé de 16 % en 2013, pour dépasser 30 millions d'euros.



M. Libert / 20 Minutes

Quelques prises réalisées l'an passé.

► **Les contrefaçons.** Phénomène de crise : les prises de produits contrefaits, imitant une marque, ont bondi de 782 % . L'une des réussites de 2013 pour les douaniers : avoir mis le paquet sur les saisies d'étiquettes et

Rentabilité

L'efficacité du recouvrement effectué par les services douaniers est l'une des plus élevées de l'administration : l'intervention coûte 45 centimes pour 100 € récupérés.

autres autocollants contrefaits, permettant de transformer un vêtement quelconque en produit chic. « Le produit et l'étiquette voyagent séparément. Mais c'est l'étiquette qui fait le prix », indique la direction régionale.

► **Les drogues.** On note une augmentation générale pour la cocaïne (+ 64 %), l'ecstasy et les amphétamines (+ 200 %). Mais les médicaments (+ 150 %) méritent une mention spéciale : sur les 10 000 doses saisies, une moitié concerne le dopage sportif, en particulier les produits de renforcement musculaire. L'autre moitié cible principalement les particuliers ayant des troubles érectiles. Contrairement à ça, la douane est démunie. ■

Journée DES métiers

Samedi 22 mars

VENEZ DÉCOUVRIR LE MÉTIER FAIT POUR VOUS !

À L'EPSI, L'ÉCOLE D'INGÉNIERIE INFORMATIQUE,

IMAGINEZ LE MONDE NUMÉRIQUE DE DEMAIN



Campus de Lille  
Immeuble le Plaza - 91 rue nationale  
59000 LILLE

Renseignements et inscriptions sur [www.epsi.fr](http://www.epsi.fr)

AMIENS • ARRAS • BORDEAUX • GRENOBLE • LILLE • LYON • MONTPELLIER • NANTES • PARIS



EPSI

L'École d'ingénierie informatique

**COMMERCE** Le manque d'événements au Grand Stade devient inquiétant

# Les restaurateurs trinquent

Gilles Durand

Elles mettent les pieds dans le plat. Depuis le début d'année, deux enseignes de restauration installées sur le parvis du Stade Pierre-Mauroy ont dû baisser le rideau faute d'une clientèle suffisante. L'une d'elle, le Bar à Pâtes, dénonce la gestion calamiteuse d'Eiffage. « On attend les événements prévus, mais il ne se passe rien. Je suis écœuré. On a eu un regain d'espoir quand il a été question que le club de Lens vienne jouer ici. Même pas ! », témoigne Edouard Basseur, responsable d'exploitation de ce restaurant qui a mis la clé sous la porte le mois dernier, à la suite du Métropole. Au lieu de se remplir, le secteur se vide. Et pour Edouard Basseur, l'addition des griefs est salée : fuites d'eau au plafond, difficulté de livraison pour les fournisseurs, signalétique inexistante...

## « Un lieu vraiment triste »

« Elisa promettait une cinquantaine d'événements par an, raconte un cafetier lillois qui a failli s'y installer. Heureusement, je n'ai pas pu vendre mon bar à l'époque, sinon, je serais dans la mouise. » Car l'investissement de départ tourne autour de 700 000 €. « Le bouche-à-oreille commence à prendre,



Deux restaurants ont dû jeter l'éponge, faute d'animation au Grand Stade.

relativise une enseigne voisine, mais ce lieu est vraiment triste et ne donne pas envie de se balader. »

Sur l'autre façade de l'esplanade, les enseignes de fast-food font moins la grimace, grâce surtout à la clientèle

étudiante du midi. « J'arrive à m'en sortir, mais j'ai la plus petite cellule, donc ça me coûte moins cher », explique Johan Schrynemakers, gérant du Village du Panini. « On s'attendait à mieux. Je comptais embaucher, je ne peux pas le faire », regrette François Deleplanque, gérant de Subway, qui reste néanmoins optimiste. Ne travaillent donc que des extras, qui doivent s'adapter aux horaires anarchiques des matches. Du coup, l'animation, certains tentent de la créer. Un samedi par mois, le bar-restaurant La Régie organise une soirée salsa. Contacté, Elisa n'a pas donné suite. ■

## Des événements qui se font attendre

Hormis les 42 matches du club de foot de Lille, le nombre d'événements programmés au Stade Pierre-Mauroy depuis son ouverture en 2012 sera bien en deçà des prévisions, en juin : quatre matches de rugby, un de l'équipe de France de football et quatre concerts et spectacles. Sans oublier le fiasco de Depeche Mode, annulé au dernier moment, en novembre.

On attend toujours les rencontres de tennis, de basket-ball ou de hand-ball.

## LOISIRS

### Huit candidats aux Inrocks Lab

Dans un mois, ils seront huit à briguer une place au soleil. Les organisateurs du concours de découvertes musicales « Sosh aime les Inrocks Lab 2014 » ont communiqué la liste des huit groupes ou artistes qui seront auditionnés en public au Grand Mix, le 17 avril. Okay Minday, Gym, Lena Deluxe, antoine Psele, Ivory Lake, Numérobé, Blaisebandini, Sanik : quatre dans le style pop ou folk (ou les deux), trois électro et un hip-hop tendance The Streets. Dans le seul Nord-Pas-de-Calais, plus de 180 candidats s'étaient fait

connaître auprès des Inrocks pour l'Open-Mic de Tourcoing. Le jury (dont fait partie 20 Minutes Lille) sélectionnera au moins un Nordiste qui rejoindra les quinze lauréats invités au festival national organisé du 29 au 31 mai à la Gaîté Lyrique, à Paris. Cinq finalistes seront ensuite sélectionnés pour un show final au Trianon, toujours à Paris, le 27 septembre.

A Tourcoing le 17 avril à 19 h, les auditions sont gratuites, mais il faut réserver son invitation en ligne sur le site [www.legrandmix.com](http://www.legrandmix.com). ■ O. A.



L'Open Mic de Toulouse, le 5 mars.

## SOCIAL

### Dur bras de fer à La Redoute

Chacun campe sur ses positions. L'actionnaire principal de La Redoute, Kering, a mis la pression, mercredi, en suspendant l'avenir de la société à la signature du protocole d'accord sur le plan social. « C'est la dernière proposition », annonce Kering. La veille, les salariés l'avaient rejeté et bloquent depuis le site industriel de la Martinoire, à Wattrelos. Le désaccord porte notamment sur le montant des indemnités de départ. La date butoir pour la signature de cet accord a été fixée à jeudi soir. ■ G. D.

## LE CHIFFRE

# 4

expositions présentées dans la région en 2014 seront d'intérêt national : « Pharaon » au Palais des Beaux-Arts, « L'autre de l'Art » au LaM et « Dewasne » au Cateau-Cambrésis et à Cambrai.

## 20 SECONDES

### COMMERCE

#### Pas d'agrandissement pour Lidl à Tétéghem

C'est assez rare pour être signalé. La commission départementale d'aménagement commerciale a refusé, mercredi, le projet d'agrandissement d'un magasin Lidl à Tétéghem, près de Dunkerque. Tous les élus ont voté contre.

### JUSTICE

#### Fin des recours dans l'affaire dite « du Carlton »

Il doit être jugé devant le tribunal correctionnel de Lille avec Dominique Strauss-Kahn et douze autres personnes mises en examen dans l'affaire de proxénétisme dite « du Carlton ». David Roquet s'est désisté de son pourvoi en cassation, mercredi auprès de sa défense. Le procès ne devrait pas se tenir avant le second semestre.

## INFOS-SERVICES

### CONFÉRENCE

#### Le football professionnel en France

Une conférence est organisée, jeudi, de 18 h à 20 h, à Sciences Po, 84, rue de Tréville, à Lille, sur l'organisation du football professionnel en France avec l'avocat Philippe Lefevre, président de la commission juridique de la ligue Nord-Pas-de-Calais.

#### La santé sexuelle des femmes

Le lien entre la santé et la sexualité a été confirmé par de nombreuses études scientifiques. Dans le cadre des « jeudis de la santé », une conférence gratuite est organisée jeudi, de 18h30 à 20 h, à l'Odysée médiathèque, 794, avenue de Dunkerque, à Lomme, à propos de la santé sexuelle des femmes, avec un médecin sexologue.

### SOCIAL

#### La tutelle des mineurs

Le centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF) propose, jeudi, de 14 h à 16h30, à la maison des associations, 72/74, rue Royale, à Lille, une réunion sur la tutelle des mineurs avec

le vice-président du tribunal pour enfants de Dunkerque. Inscription : 0320542766 ou cidfflille@gmail.com

#### MUNICIPALES Débat lillois sur France 3 région

France 3 Nord diffuse jeudi, à 22 h 40, un débat d'avant premier tour avec certains candidats aux municipales de Lille : Lise Daleux (EELV), Eric Dillies (FN), Jean-René Lecerf (UMP), Audrey Linkenheld pour Martine Aubry (PS) et Hugo Vandamme (PCF). Les autres candidats s'exprimeront en interview.

#### 20 Minutes Lille

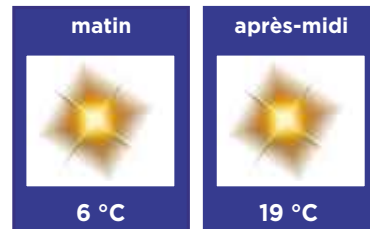
2, rue du Priez. 59000 Lille  
Tél. 0328381660  
Fax. 0328381666  
lille@20minutes.fr

#### Contact commercial :

Céline Jardin : 0320303144  
0672866435  
celine.jardin@regicom.fr  
Jean-Adrien Hocquemiller  
0320303153 - 0665140283  
jean-adrien.hocquemiller@regicom.fr

## LA MÉTÉO À LILLE

### AUJOURD'HUI



### DEMAIN



### ET EN FRANCE



#### La journée la plus ensoleillée de la semaine

Le soleil s'impose sur quasiment tout le pays. Seuls bémols : des entrées maritimes près du golfe du Lion et l'arrivée des nuages due à une dégradation sur l'ouest de la Bretagne. Le mercure est en hausse, surtout au nord de la Loire.




LECTURE MUSICALE

maison Folie Beaulieu  
Place Beaulieu - Lomme

ARTHUR H & NICOLAS REPAC  
L'OR NOIR 29 MARS / 20H30

Tarifs : 14€ / 8€ / 1 C. Loisirs  
Infos : 03 20 22 93 66

www.ville-lomme.fr



LYCÉES CATHOLIQUES DE LOOS

Pôle Arts      Pôle Général      Pôle Sport

JOURNÉE PORTES OUVERTES

SAMEDI 22 MARS 2014 de 10h à 17h

6 rue du Maréchal Joffre à LOOS

Pôle Tertiaire      Pôle Bien être      Pôle Santé Social

www.lyceestvincentdepaul.fr - www.lyceesacrecoeurloos.org  
03.20.07.04.32      03.20.07.53.89

# 20 minutes news

## 1 Pour attendre 28 heures avant de parler à quelqu'un, tapez 1

Qu'est-ce qui totalise environ quatre jours ouvrés par an et par personne et représente « une perte de compétitivité pour l'économie française » ? Le temps passé à joindre ou essayer de joindre les services clients. Selon une étude du magazine professionnel *En-Contact*, révélée mercredi, ces 28 heures passées ou perdues proviennent autant de la difficulté à trouver les numéros de téléphone des bons interlocuteurs de SAV ou de renseignements que des files

d'attente des serveurs vocaux interactifs des centres d'appels. Dans plus de 70 % des cas, le numéro de téléphone est quasi introuvable sur le site Web de l'enseigne ou de l'administration désignée en moins de 4 minutes et, dans 80 % des cas, pour certains secteurs comme celui des banques, l'attente dépasse les 6 minutes, détaille l'étude, qui ajoute : « Une conversation sur deux s'engage sur un ton conflictuel après plus de trois minutes d'attente. » ■ **B.Q.**



F. Durand / Sipa

L'attente dans les centres d'appels irrite souvent le client.

## 2 Le « chien-lion » à plus d'un million d'euros

Un mastiff tibétain a été vendu à un promoteur immobilier chinois pour environ 1,4 million d'euros, rapportait mercredi le quotidien *Les Nouvelles du soir de Qianjiang* (Chine). Souvent comparés à des lions en raison de leur imposante crinière aux tons noirs et roux, ces gros chiens sont la dernière toquade des Chinois fortunés, l'animal-symbole de leur statut social. Utilisés par des bergers à l'origine, ils font d'excellents chiens de garde, fidèles à leur maître.



China Out / AFP

## 3 Mystère démographique en Afghanistan

A deux semaines de l'élection de leur président, les Afghans doivent aussi être comptés, mais ce recensement, le premier depuis 1979, n'est pas gagné. Quand les hommes sont au travail, les femmes à la maison refusent de répondre aux questions. En outre, chaque ethnie croit connaître sa population et personne n'accepterait un autre chiffre qui serait publié, selon les enquêteurs.

## 4 « Femme girafe » en Californie

Sidney V. Smith, une Californienne de 28 ans, veut ressembler aux « femmes girafes » des tribus Padaung en Birmanie ou Ndébélés en Afrique du Sud. Depuis son adolescence, elle s'étire le cou avec des bouts de cintres enroulés, passant ensuite à un collier de perles très serré puis enfin, en 2011, à un collier à spirales, quel ne pourra plus jamais retirer : les muscles de son cou, de 30 cm, ne peuvent désormais le soutenir seuls.

## 5 Fabius bientôt à Cuba pour renouer des liens

Après avoir reçu son homologue cubain à Paris vendredi, Laurent Fabius a, en retour, annoncé hier qu'il se rendrait bientôt à Cuba, la première visite d'un ministre des Affaires étrangères français en trente ans. Le voyage entend renouer les relations, actuellement « distendues », selon Laurent Fabius, entre les deux pays.



B. Peri / AP / Sipa

## 7 La « Tue-Cochon » revient à Bordeaux

Le chef Jean-Pierre Xiradakis a choisi un porc capelin de 130 kg, nourri notamment aux châtaignes, pour faire revivre vendredi une ancienne tradition paysanne et populaire, la « Tue-Cochon ». Cette joyeuse ripaille se déroulera dans les cinq établissements bordelais du chef, mais aussi dans la rue où, dès 9 h 30, charcutiers, cuisiniers et commis s'affaireront à découper la bête, dont tous les morceaux seront grillés ou mijotés.

## 8 Six secondes de patriotisme

« La France tu l'aimes ou tu la kiffes », tel est le slogan du concours lancé par une association sur Vine. Selon challenges.fr, chaque participant doit déclarer sa flamme à l'Hexagone dans une vidéo de six secondes, à tweeter avec le hashtag #aaccpourlafrance. Le gagnant verra son œuvre diffusée lors du festival de pub des Cannes Lions.

## 6 Chute mortelle d'un surfeur aux Arcs

Un surfeur hors-piste de 27 ans est mort mercredi en tombant d'une barre rocheuse de 20 m dans la station d'Arc 2000 (Savoie), selon le peloton de gendarmerie de haute montagne de Modane. Une coulée de neige est surveillée au même moment.

## 9 TROIS MILLIARDS

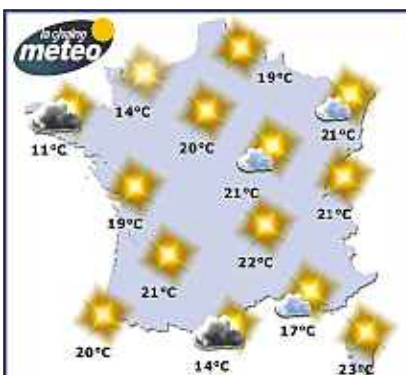
de dollars. C'est le prix du pont que Vladimir Poutine a déjà prévu pour franchir le détroit de Kertch. L'ouvrage reliera ainsi Russie et Crimée par la route sans passer par l'Ukraine.

## 10 C'EST TWEETÉ!



Nain Portekol @Nain\_Portekol · 9 h  
Et dire que si les anglais ne nous avaient pas volé le Canada Bleber serait un chanteur francophone... Merci les gars !  
Durtit

## LA MÉTÉO



## La journée la plus ensoleillée de la semaine

Le soleil s'impose sur presque tout le pays. Seuls bémols : des entrées maritimes près du golfe du Lion et l'arrivée de nuages sur l'ouest de la Bretagne. Mercure en hausse, surtout au nord de la Loire.

la chaîne météo **NOUVEAU SITE**  
+ d'infos + de vidéos + de partage  
La meilleure info météo [lachainemeteo.com](http://lachainemeteo.com)

## 11 Les vins « Mandela » arrivent en Europe

Vendus sous la marque House of Mandela à 5,89 € la bouteille, deux vins rouges et deux vins blancs d'Afrique du Sud vont être lancés en Hollande par la fille aînée et une petite-fille du défunt leader anti-apartheid. Déjà disponibles en Chine, au Canada et au Brésil, ils viennent de différents vignobles, issus de raisins certifiés commerce équitable.

## 12 Un Rembrandt volé en 1999 retrouvé à Nice

*L'Enfant à la bulle de savon*, toile de Rembrandt de 60 cm sur 49 estimée à 20 millions d'euros lors de son vol en 1999 au musée d'Art et d'Histoire de Draguignan (Var), a été retrouvée à Nice, nous apprend *Libération*. La police a interpellé mardi deux personnes en possession de l'œuvre, après avoir mis en place une surveillance à la suite d'un renseignement reçu.

## 13 Le tour du monde en Vespa pour les arbres

Didier Vacher continue son tour du monde en Vespa. Lundi, ce globe-trotteur originaire de Saint-Emilion (Gironde) était à Asuncion (Paraguay), ayant déjà parcouru 22 547 km depuis son départ de Libourne en octobre. Le Français de 52 ans prévoit d'écrire un livre à son retour, dont les recettes aideront à financer la plantation d'arbres le long du canal du Midi.



A. Cristalogo / EFE / Sipa

## 14 Les chiens de traîneau de 1914-18

Dans *La Dernière Course*, Pascal Vatinel relate l'aventure méconnue des chiens de traîneau venus d'Alaska pour ravitailler les soldats sur le front des Vosges pendant la Grande Guerre. S'inspirant d'une histoire vraie, son récit nous apprend que des centaines de chiens ont sauvé des vies, certains des animaux ayant été décorés pour leur bravoure, une première dans l'armée française.

## 15 La criminalité en ligne inquiète Europol

Rob Wainwright, directeur d'Europol, a appelé mercredi les législateurs européens à donner aux polices les moyens de lutter contre les nouvelles formes de crime organisé qui sont apparues sur la Toile. Selon lui, les malfaiteurs devançant les polices en matière de criminalité en ligne, citant notamment les fraudes massives et l'exploitation des enfants.



P. Dejong / AP / Sipa

## 16 Mauvais traitements mortels à l'aéroport

Une neutralisation « inappropriée, excessive et illégale » a causé la mort de Abubakar Awudu Suraj, un Ghanéen menotté, baillonné et embarqué de force dans un vol vers Le Caire au cours d'une expulsion en 2010. C'est la conclusion d'un tribunal japonais mercredi, qui pointe ainsi l'excès de zèle fatal des agents de l'aéroport de Tokyo Narita contre l'immigrant, et qui a aussi attribué l'équivalent de 36 000 € de dédommagement à sa veuve.

## 17

« Ciao Roma, mon amour pour ta lumière éternelle vient juste de croître. Merci Saint-Père »

Présent parmi la foule place Saint-Pierre à Rome mercredi pour assister à l'audience hebdomadaire du pape, Russell Crowe a tweeté ensuite son amour pour la Ville éternelle, remerciant le Saint-Père pour sa bénédiction. L'acteur néo-zélandais est un vrai fils prodige sur place depuis le film *Gladiator*, dont le succès en 2000 a fait connaître le Colisée romain dans le monde entier.



AP / Sipa

## 18 Une mamie combat son cancer sur Instagram

Depuis qu'elle a dansé sur la chanson « Happy », Pharell Williams lui-même suit le compte Instagram de Betty Simpson. Cette grand-mère de 80 ans de l'Illinois (Etats-Unis), atteinte d'un cancer des poumons, a 265 000 amis sur le réseau social, sur lequel elle poste une vingtaine de photos et de vidéos cocasses par mois, bien décidée à ne pas se laisser diminuer par la maladie.

## 19 Les particules fines étaient bien locales

Selon le président d'Airparif, l'épisode de pollution aux particules fines qui a touché l'Île-de-France ces derniers jours était très largement dû à la circulation de véhicules à l'échelle régionale. Jean-Félix Bernard a réfuté hier les données « extraites de leur contexte » dans la presse, qui avaient pointé du doigt les émissions des centrales à charbon d'Allemagne, ajoutant : « En milieu urbain, la problématique est essentiellement due aux transports. » ■

## 20 Les Iraniennes gagnent en confiance grâce au « parkour »

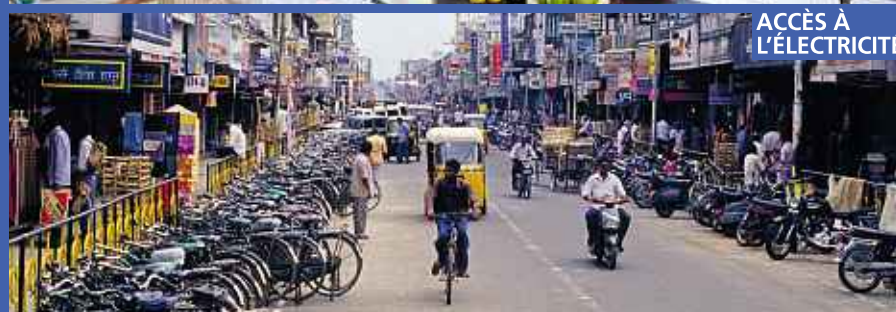


A. Kémare / AFP

Dans un parc au nord de Téhéran, une cinquantaine d'Iraniennes ont adopté le « parkour », sport urbain né en France dans les années 1980. Tenaces et volontaires, elles font l'admiration de beaucoup d'hommes.



# EDF CRÉE LES PRIX EDF PULSE POUR LE PROGRÈS



Découvrez les 100 projets sur [pulse.edf.com](http://pulse.edf.com)

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

# PRIX EDF PULSE

## SANTÉ

## La France bientôt dégrippée

La fièvre va retomber. L'épidémie de grippe s'achève, même s'il faudra encore attendre une semaine pour confirmer cette tendance en France métropolitaine, selon l'Institut de veille sanitaire (InVS) et le réseau Sentinelles-Inserm. La semaine dernière, le taux de nouveaux cas (« incidence ») de syndromes grippaux vus en consultation de médecine générale a été estimé à 85 cas pour 100 000 habitants, en dessous du seuil épidémique (130 cas pour 100 000 habitants). Selon des données conjointes des groupes régionaux d'observation de la grippe et du réseau Sentinelles, l'InVS estime que les syndromes grippaux ont conduit, depuis le début de l'épidémie, 1,33 million de personnes à consulter un médecin. Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2013, 543 cas graves de grippe ont été admis en réanimation, dont 63 nouveaux cas signalés la semaine dernière. Parmi ces 543 malades, 60 décès au total ont été recensés, conclut l'InVS. ■

## 20 SECONDES

## JUSTICE

## Lagarde dit avoir agi dans l'intérêt de l'Etat

« J'ai toujours agi dans l'intérêt de l'Etat et conformément à la loi », a affirmé l'ex-ministre Christine Lagarde, entendue mercredi par la Cour de justice de la République pour son rôle dans l'arbitrage Tapie et confrontée à son ex-directeur de cabinet, Stéphane Richard.

## NUCLÉAIRE

## Fin de garde à vue après l'intrusion à Fessenheim

Les 55 militants de Greenpeace ayant réussi mardi une intrusion dans la centrale de Fessenheim (Haut-Rhin) devaient être mis en liberté mercredi soir à l'issue de leur garde à vue. Ils seront jugés le 4 septembre à Colmar pour « violation de domicile » et « dégradations volontaires en réunion ».

JUSTICE L'affaire des écoutes téléphoniques vient rappeler ce désamour

## Nicolas Sarkozy a souvent fait un procès aux juges

Vincent Vantighem

« **C**e qui va faire du boulot à ces bâtards de Bordeaux. » Ainsi parle Thierry Herzog, l'avocat de Nicolas Sarkozy, quand il évoque les juges chargés d'instruire l'affaire Bettencourt. Révélé par Mediapart, mardi, le contenu de plusieurs écoutes téléphoniques s'inscrit dans la droite ligne des accrochages de l'ex-chef de l'Etat avec la justice.

› **Le juge doit « payer » (23 juin 2005).** « Moi, je le sais que la justice est humaine, déclare Nicolas Sarkozy. Mais c'est pas parce que c'est humain qu'on ne doit pas payer quand on a fait une faute. » Ce jour-là, le ministre de l'Intérieur vise le juge qui a autorisé la remise en liberté de Patrick Gateau, arrêté pour le meurtre de Nelly Cremel. Libéré en 2003 après dix-neuf ans de réclusion criminelle, il avait été condamné à la perpétuité en 1984 pour un premier meurtre. Le tollé suscité par ces propos oblige le président Chirac à rappeler le principe d'indépendance de la justice.

› **La « démission » des juges de Bobigny (20 septembre 2006).** Alors que le préfet de Seine-Saint-Denis s'alarme de la hausse de la délinquance, Nicolas Sarkozy ne remet pas en cause le travail des policiers. « Depuis le début de l'année, le nombre d'écroués est en baisse de 15,5 % (...). Cela témoigne d'une forme de démission. J'aimerais que l'on m'explique comment on empêche un délinquant de récidiver si l'on n'a pas le courage de le mettre en prison », affirme le ministre de l'Intérieur.

› **La suppression des juges d'instruction (7 janvier 2009).** « Un juge de l'enquête ne peut raisonnablement pas veiller au respect des droits de la personne mise en examen. » Devenu président, Nicolas Sarkozy annonce,



L'ancien chef de l'Etat a plusieurs fois critiqué le travail des juges.

lors d'une cérémonie de vœux à la Cour de cassation, la suppression du juge d'instruction. Nouveau tollé dans la magistrature. La réforme ne verra finalement jamais le jour.

› **L'affaire Laetitia Perrais (3 février 2010).** « Quand on laisse sortir de prison un individu présenté comme le présumé coupable sans s'assurer qu'il sera

suivi par un conseiller d'insertion, c'est une faute, souligne le chef de l'Etat. Ceux qui ont couvert ou laissé faire cette faute seront sanctionnés, c'est la règle. » ■

Retrouvez les vidéos de ces accrochages sur



## JUSTICE

## Kerviel ira en prison, mais ne doit plus 4,9 milliards

« Ce ne sera pas une fin en soi. » Jérôme Kerviel avait raison de dire ça mardi. La Cour de cassation a décidé, mercredi, de confirmer sa peine de cinq ans d'emprisonnement, dont deux avec sursis, pour « abus de confiance », « manipulations informatiques » et « faux et usage de faux ». Elle a, en re-

vanche, cassé l'obligation de rembourser 4,9 milliards d'euros à la Société générale. Ce point devra toutefois être réexaminé par la cour d'appel de Versailles. Dans son arrêt, la Cour de cassation reproche à la cour d'appel de Paris, « après avoir relevé l'existence de fautes commises par la Société générale », de ne pas en avoir tenu compte.

« C'est une super bonne nouvelle », a commenté l'ex-trader, qui a entrepris depuis bientôt un mois une marche depuis Rome pour rallier Paris. « C'est la fin de la récréation pour les banquiers et les banques, a-t-il ajouté sur RTL. C'est la fin de l'impunité. » ■ V. V.



**MUNICIPALES** Après deux échecs, le président du MoDem se présente pour la troisième fois

# Bayrou va-t-il ramasser Pau ?

*De notre envoyée spéciale à Pau (Pyrénées-Atlantiques), Anne-Laëtitia Béraud*

**P**lace Royale à Pau, lundi, devant le panorama des Pyrénées. Au soleil, on papote entre autres des municipales, dont le premier tour a lieu dimanche. Pour Jean, « la personnalité de François Bayrou est un atout pour faire connaître Pau, même s'il n'a pas l'étoffe d'un André Labarrère », qui a dirigé la ville pendant trente-cinq ans. Depuis la mort de cette figure du PS en 2006, ses successeurs Yves Urieta (2006-2008), puis Martine Lignières-Cassou (2008-2014), également socialistes, n'ont pas réussi à s'imposer. Le président du Mouvement démocrate François Bayrou, vaincra-t-il à Pau en 2014 ? L'ancien candidat à la présidentielle de 2007 y tente sa chance pour la troisième fois, après avoir échoué en 1989, puis en 2008 dans une triangulaire, à 342 voix derrière Martine Lignières-

Cassou. Mais cette année, il est favori et bénéficie des soutiens de l'UDI et de l'UMP. Selon un sondage pour Europe 1 et *Sud Ouest* publié mardi, au second tour, François Bayrou obtiendrait 47 % des voix dans une triangulaire, et 56 % en face-à-face avec le député socialiste David Habib (*lire encadré*).

## « Une girouette »

Pour tous, la question concernant François Bayrou, qui boude les médias nationaux, reste la même : quelle est son ambition ? Devenir maire de la capitale du Béarn et s'y consacrer à « 100 % » ? Ou se servir du siège de premier édile comme d'un marchepied pour nourrir des ambitions nationales et revenir à Paris ? « Mais qui peut croire ici que François Bayrou, spécialiste du grand écart, ne s'investira pas en vue de 2017, et fera battre la gauche, alors qu'il a voulu grappiller un portefeuille dans la nouvelle majorité en 2012 ? », s'insurge David Habib. L'intéressé a assuré mardi



B. Etéme/AP/Sipa

François Bayrou, ci-dessus en campagne, est le favori du scrutin à Pau.

sur Europe 1 que la présidentielle n'est pas à son agenda. Ce qui ne convainc pas Joseph, 82 ans, qui estime que « Bayrou est une girouette ». ■

**La gauche divisée**  
David Habib (PS), qui doit composer avec le bilan de Martine Lignières-Cassou, jugé décevant, fait face à l'ancien maire Yves Urieta (sans étiquette), Eurydice Bled (EELV) et Olivier Dartigolles (Front de gauche).

« Municipales 2014 », un dossier à suivre sur



**ASUS**  
IN SEARCH OF INCREDIBLE



Ecran 10" HD  
Processeur quatre coeurs  
Jusqu'à 9h30 d'autonomie<sup>1</sup>

DU 1<sup>ER</sup> FÉVRIER AU 31 MARS 2014

**50€**  
**REMBOURSÉS**

pour l'achat d'une tablette  
**MEMO Pad 10 ME102**

Téléchargez votre bulletin de participation sur  
[www.me102-50euros.asus.fr](http://www.me102-50euros.asus.fr)

\* Offre valable pour tout achat d'une tablette ASUS MeMO Pad 10 éligible (référence ME102) entre le 1er Février 2014 et le 31 Mars 2014 dans les magasins et sites internet participants et réservée aux personnes détentrices d'un compte bancaire domicilié dans une banque française et résidant en France Métropolitaine (Corse incluse). Offre limitée à une demande par foyer (même nom, même adresse, même IBAN/BIC). Frais d'envoi et de participation non remboursés. Participation (dossier complet) à renvoyer au plus tard le 15 Avril 2014. Voir modalités et bulletin de participation en magasin ou sur le site [www.me102-50euros.asus.fr](http://www.me102-50euros.asus.fr). Toute demande illisible, incomplète, manifestement frauduleuse ou non-conforme ne pourra être satisfaite. Le remboursement sera effectué par virement bancaire sous 8 semaines environ après réception de votre dossier conforme. Conformément à la Loi Informatique & Libertés du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et des retraits de données vous concernant en écrivant à ASUS - Immeuble Horizon 10 allée Bienvenue - 93160 - Noisy le Grand - RCS Meaux 442 854 261. Visuels non contractuels. In Search Of Incredible : Rechercher l'exceptionnel

<sup>1</sup> L'autonomie dépend de l'utilisation et de la configuration

**MALAISIE** Le simulateur de vol du commandant de bord de l'avion disparu a été analysé

# Les pilotes au cœur de l'enquête

Audrey Chauvet

L'enquête sur la disparition de Boeing 777 de la Malaysia Airlines se concentre sur le pilote et le copilote, dont les domiciles ont été perquisitionnés par les autorités malaisiennes. Pour le moment, aucun élément n'a permis d'accréditer la thèse de l'implication dans un sabotage du commandant de bord, Zaharie Ahmad Shah, 53 ans, et de son copilote, Fariq Abdul Hamid, 27 ans.

## Données effacées

Le commandant Zaharie est un militant de l'opposition politique malaisienne et la presse locale lui prête un lointain lien de parenté avec la belle-fille du leader de l'opposition, Anwar Ibrahim. Ces informations ont fait naître un soupçon, jugé « infamant » par son entourage, selon lequel le pilote aurait pu se venger de la condamnation d'Anwar pour sodomie dans un procès qu'il dénonce

comme une cabale politique. Or sa condamnation en appel est intervenue quelques heures seulement avant le vol MH370 du samedi 8 mars.

Le pilote détenait chez lui un simulateur de vol, dont l'examen a révélé que des « données » en avaient été effacées. « Des experts tentent de les récupérer », a précisé le ministre malaisien des Transports et de la Défense, Hishammuddin Hussein, mercredi. Les analyses effectuées ont révélé que le pilote s'entraînait en particulier sur cinq aéroports autour de l'océan Indien : aux Maldives, en Inde et dans l'île de Diego Garcia, qui abrite une base de soutien de la marine américaine. Selon certains experts, il n'est pas inhabituel que des pilotes de ligne possèdent un simulateur chez eux. Si la disparition de l'avion n'est pas liée à un accident, l'expertise nécessaire pour couper les systèmes de communication et rerouter un avion fait peser des soupçons de complicité de sabotage sur les pilotes de la Malaysia Airlines.



Le pilote Zaharie Ahmad Shah est un militant de l'opposition en Malaisie.

Quant à Fariq Abdul Hamid, identifié comme l'émetteur du dernier message adressé à la tour de contrôle – « All right, good night » (Eh bien, bonne nuit) –, les enquêteurs ont découvert qu'il aurait invité une jeune passagère dans le cockpit lors d'un vol reliant la Thaïlande à Kuala Lumpur en 2011. Ce qui est contraire au règlement. ■

## Psychologie

L'ethnopsychologue Rebecca Duvillié avance, dans *Le Figaro*, l'hypothèse qu'une crise d'amok, une maladie psychiatrique, qui aurait conduit au suicide d'un des pilotes.

## 20 SECONDES

### CANADA

#### Des Indiens mobilisés

Le trafic ferroviaire entre Montréal et Toronto, l'axe le plus fréquenté au Canada, a été suspendu mercredi matin en raison d'un barrage installé par des manifestants d'origine amérindienne.

Les protestataires dénoncent le refus du Parlement fédéral d'ouvrir une enquête nationale sur la disparition et le meurtre de centaines d'Amérindiennes au Canada depuis les années 1960.

### MOYEN-ORIENT

#### Tensions entre Israël et la Syrie

Israël a lancé mercredi une mise en garde au régime du président, Bachar al-Assad, frappant des positions syriennes sur le plateau du Golan après une explosion qui a blessé quatre soldats israéliens.

## DIPLOMATIE

### Des sanctions stratégiques

Malgré l'annonce lundi de sanctions individuelles symboliques concernant un nombre limité de hauts responsables russes et ukrainiens pro-russes, Vladimir Poutine reste imperturbable. Le sommet européen qui commence ce jeudi ne devrait pas décider de nouvelles sanctions.

Les enjeux économiques ont joué un rôle dans la timidité de l'offensive économique de Bruxelles. Sur le plan énergétique, les Allemands sont en effet très dépendants de la Russie, Moscou est aussi un client pour le secteur de l'armement en France et les oligarques sont très influents à la City à Londres. L'Occident espère donc ne pas devoir aller plus loin en termes de sanctions, selon le magazine *Foreign Policy*.

#### « Privilégier le dialogue »

« Le prochain Conseil européen les 20 et 21 mars prochains doit fournir l'occasion d'une réponse européenne forte et coordonnée à la nouvelle étape qui vient d'être franchie », a toutefois assuré François Hollande. Laurent Fabius a déclaré que Paris pourrait suspendre la vente de deux navires Mistral à Moscou. « Parallèlement aux sanctions prises,

nous allons privilégier le dialogue », a martelé la chancelière Angela Merkel. L'intérêt d'une telle stratégie est qu'elle permet à l'Occident de donner les apparences de la fermeté tout en laissant la porte ouverte à la diplomatie, souligne le *New York Times*.

Le Britannique David Cameron, lui, compte sur le G7 de lundi pour discuter de « l'exclusion permanente de la Russie » de ce groupe d'Etats. ■

Bertrand de Volontat



Vladimir Poutine, mercredi.

## EUROPE

Retrouvez l'intégralité de cet article sur



### Menace sur l'aide humanitaire

Les aides humanitaires européennes connaissent une période difficile. En

cause, l'inadéquation entre les sommes annoncées par les Etats membres pour financer les opérations humanitaires et ce qui a été véritablement dépensé. « La situation est devenue critique, a déclaré Walter Schwarzenbrunner, directeur des ressources de la Direction générale aide humanitaire et protection civile. Nous devons trouver un moyen d'obtenir une augmentation de 400 millions d'euros – dont 150 millions avant l'été – pour éviter une crise réelle. » Sans la reconstitution des fonds prévus, même les financements clés destinés à des régions comme la Syrie, le Soudan du Sud et la République centrafricaine pourraient en pâtir. Toute insuffisance budgétaire dans les programmes d'aide au développement après juillet devrait aussi entraîner la destruction d'emplois. Dans ce secteur, la Commission fait appel à beaucoup de personnels externes. ■

Arthur Neslen, traduit de l'anglais

## Le feuilleton de l'entreprise

Episode 4 "LES POINTS FORTS"

**EMLYON**  
business school



EDUCATING ENTREPRENEURS FOR THE WORLD

## BBA EMLYON

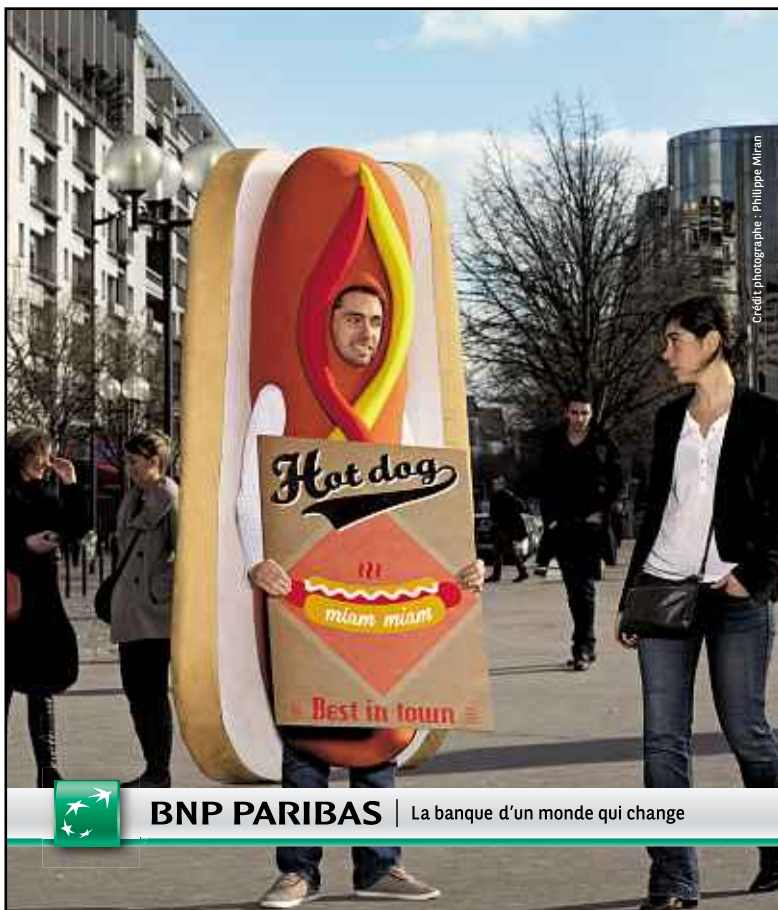
BACHELOR IN BUSINESS  
ADMINISTRATION

Le Bachelor in Business Administration EMLYON est un programme post bac en 4 ans dédié au Management opérationnel, qui s'adresse aux bacheliers à la recherche d'un programme d'excellence en business et management, à forte dimension internationale.

### LES POINTS FORTS

- la qualité de l'encadrement et l'expertise du corps professoral EMLYON,
- jusqu'à 18 mois de stages et possibilité d'apprentissage,
- la dimension internationale (semestres à l'étranger - Double diplômes),
- la préparation continue à l'employabilité avec un Accompagnement Carrières très qualitatif.

↘ Découvrez le programme et nos dates de concours sur [bba.em-lyon.com](http://bba.em-lyon.com)



Credit photographie - Philippe Miran

Votre Alternance,  
c'est comme ça que  
vous la voyez



**BNP Paribas propose 1 750 contrats d'Alternance en 2014, parmi plus de 300 métiers.**

Si pour vous comme pour BNP Paribas, le service et la satisfaction client sont une seconde nature, alors vous avez toutes les qualités requises pour obtenir un contrat en alternance dans notre Groupe. Vous pourrez ainsi acquérir une expertise métier et une véritable expérience professionnelle.

Rendez-vous sur [recrutement.bnpparibas.com](http://recrutement.bnpparibas.com)



**BNP PARIBAS** | La banque d'un monde qui change

**RETRAITE** Selon une enquête, 63 % des Français estiment que leur pension ne sera pas suffisante

# Epargner pour préparer l'avenir

Romain Lescurieux

La retraite inquiète. Selon le baromètre Deloitte réalisé par Harris Interactive\*, présenté mercredi, plus d'un Français actif sur deux se dit préoccupé par sa retraite (54 % contre 51 % en 2012). Les sondés estiment que leur situation sera plus « défavorable » (pension inférieure, allongement du temps de travail, durée de vie, etc.) que celle des retraités aujourd'hui. Les femmes, les 35-53 ans et les personnes à revenu modeste sont les populations où cette appréhension est la plus vive, révèle l'enquête.

## Un intérêt pour l'assurance-vie

L'une des principales sources d'inquiétude est le montant de la pension. Ils sont 63 % à considérer que celle-ci ne suffira pas à couvrir leurs besoins financiers. Ils sont même 77 % à estimer nécessaires de devoir compléter leurs

revenus. Dans ce contexte, les pistes envisagées par les actifs français pour maintenir leur niveau de vie à la retraite évoluent.

En effet, parmi le Top 3 des moyens privilégiés, l'épargne financière reste en tête (38 %), mais connaît une baisse de deux points au profit de l'acquisition d'une résidence principale (22 %). Enfin, la poursuite d'une activité rémunérée gagne du terrain et progresse de quatre points (19 %), soit un actif sur cinq, selon le baromètre Deloitte.

Sur les critères de choix des produits d'épargne, les sondés donnent une place de plus en plus grande au rendement et aux avantages fiscaux. L'étude relève un regain d'intérêt pour l'assurance-vie (+ 7 points) aux dépens des comptes sur livret (- 6 points). ■

\*Enquête réalisée en ligne entre le 20 novembre et le 3 décembre 2013 auprès de 4000 répondants représentatifs des Français de 25 ans et plus et comportant 32 % de retraités et 68 % d'actifs.



A. Gelebart / 20 Minutes

Les futurs retraités estiment qu'ils devront compléter leurs revenus.

## Moins d'investissements

Si les Français sont conscients de la nécessité d'épargner, le nombre d'actifs qui le font pour leur retraite chute à 53 %, contre 61 % en 2012, selon le baromètre Deloitte. « L'épargne est un réflexe de longue date pour les Français. Ils envisagent d'épargner à l'avenir, tandis que la part d'épargne à investir a plutôt tendance à baisser », commente Caroline Bastide, responsable équipe Finance chez Harris Interactive.

SECUND0395

02

### RESTAURATION RAPIDE

**Burger King va ouvrir 25 points de vente en France**  
Burger King a annoncé mercredi qu'il allait ouvrir 25 restaurants – principalement en propre – en France en 2014, 15 autres étant déjà en préparation. L'enseigne de fast-food vise 350 à 400 ouvertures en France d'ici à dix ans.

### AUTOMOBILE

**Renault Trucks confirme 508 suppressions d'emploi**  
La direction de Renault Trucks SAS a confirmé mercredi à Saint-Priest (Rhône) la suppression de 508 emplois en France, dont 319 sur le site de Lyon.

## TOURISME

# Des voyages composés tout seuls

Malgré la crise, les départs en vacances ne chutent pas et les Français se construisent de plus en plus leur séjour eux-mêmes, sur Internet. Selon le baromètre Opodo 2014, présenté mardi par le Cabinet Raffour Interactif, six Français sur dix sont partis en vacances en 2013 (24,1 millions de personnes, un nombre stable par rapport à 2012). Ce qui évolue, en revanche, c'est la proportion de vacanciers ignorant les agences de voyages : 62 %, contre 60 % en 2012. Selon le cabinet d'études Protourisme, les Français

toute faite. Malgré tout, les agences de voyages ont encore pignon sur rue et apportent un vrai service complémentaire à ceux qui veulent un voyage important ou d'exception tels les jeunes mariés ou les retraités. Pour le Snav, c'est logique : « L'humain écoute, il rassure. Internet a aussi son lot de problèmes. Quand il y a un imprévu ou une modification à faire, sur le Web il n'y a personne. » ■ R. L.

## Le « dépackaging » : transport d'un côté, hôtel de l'autre.

s'informent sur leur voyage à 16 % en agences, 21 % par le bouche à oreille et 82 % sur le Web. Ils sont devenus « des experts de la comparaison des prix on line », constate Guy Raffour, du cabinet Raffour Interactif. De plus, l'heure est désormais au « dépackaging », à savoir, le transport d'un côté, l'hôtel de l'autre, loin de la formule



PRM / Sipa

Au salon du tourisme à Paris.

Un salarié en **CIF** ou en **CSP** a le droit de :

## DEVENIR INFORMATICIEN

Les salariés en CIF et ceux qui perdent leur emploi par le CSP ont le droit de SECURISER leur carrière future par une formation de reconversion dans un secteur qui recrute encore : **l'Informatique**. Et c'est POSSIBLE même si vous n'avez pas de diplôme technique.

Plus de 5000 personnes l'ont déjà fait en devenant :

- Technicien de maintenance micro/réseaux
- Technicien supérieur en réseaux

Toutes les informations :

01.42.07.14.83  
www.gefi-sa.com



Votre motivation  
+ notre expérience

# Tous les bons plans de votre week-end !

© Masterfile - Casa Milà construite par Antoni Gaudí

## Le Routard EXPRESS



**4,90 €  
seulement !**

- Les visites incontournables
- Nos restaurants « coup de cœur »
- Les meilleures adresses shopping
- Les bars et boîtes branchés



**LE MEILLEUR DU ROUTARD DANS VOTRE POCHE**

## HOROSCOPE



### Bélier du 21 mars au 20 avril

Vous êtes fatigué et énervé. Cela vous fait faire des bêtises. Décompressez, c'est vraiment nécessaire.



### Taureau du 21 avril au 21 mai

Si vous continuez comme cela, vous ferez fuir tout le monde car, là, vous êtes à cran. Calmez-vous !



### Gémeaux du 22 mai au 21 juin

Le seul petit tracas que vous aurez aujourd'hui sera dans votre travail. Pour le reste, tout va pour le mieux.



### Cancer du 22 juin au 22 juillet

C'est une journée de sérénité. Vous êtes bien dans votre vie. Vous acceptez la vie comme elle vient.



### Lion du 23 juillet au 23 août

Une amitié de longue date vous surprendra. Comme quoi, il ne faut jamais croire que tout est perdu d'avance.



### Vierge du 24 août au 23 septembre

Vous pensez à l'avenir, au risque de délaissier le présent qui est plus important à vivre pour l'instant !



### Balance du 24 sept. au 23 octobre

Vous avez vos petits moments de solitude. Vous avez besoin de vous retirer de temps en temps pour faire le vide.



### Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Vous aimez entretenir la flamme qui vous anime. En société, vous adorez être vu et entendu, tel un sage.



### Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Vous avez l'art de l'esquive. Remarquez, c'est parfois plus raisonnable si vous voulez éviter les problèmes.



### Capricorne du 22 déc. au 20 janv.

Secouez-vous un peu ! Ce n'est pas en regardant la vie passer devant vous sans bouger que vous allez avancer.



### Verseau du 21 janvier au 18 février

Quelle séduction ! Vous êtes épanoui et vous irradiez de bonheur. La vie suit on cours passionnément.



### Poissons du 19 février au 20 mars

Vous allez retrouver une énergie constructive qui vous fait pousser des ailes. Foncez, ne réfléchissez pas.

« Posez-nous vos questions sur votre avenir ! »



Jean François Rottier, Astrologue

Envoyez **BONHEUR** au 71030\*

0,65€ par SMS + coût SMS

Service édité par Mydo - RCS B 420 919 904, 71030 - 3 SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS : DEMANDEZ L'AUTORISATION A VOS PARENTS. Conditions générales sur www.astral.fr

## MOTS FLÉCHÉS N°2794

Force 1

NOUVE	TRÈS JOLIE	RÉSONNE DANS LA LANGUE DU PAYS	DÉTÉRIORERA	DANDY	INDIVIDU ANONYME	SERVICE GAGNANT	DÉBUTANTE	SANS EAU	MANŒVRE POUR SE GARER
									ILS ONT DE GRANDES OREILLES
QUI PEUT ÊTRE EN RÉSEAU	CUBE								
		AFFRONTER LE TAUREAU	PICHET					À LA MODE	
TRAIN RÉGIONAL	ALI DU CONTE				POLIE				
	COACH								CON-VIENT BIEN
									COMPACT
DRAME JAPONAIS	TAXES INCLUSES								
									SE LANCE AVEC COURAGE
ON Y ENSEIGNE	SE PARE D'UN COLLIER								PRÉSENTOIR CHEZ LE BOUCHER
			VOIE PIÉTONNE	EMPEURS	GROUPE	CHAMBRE À BORD		ICI, EN PLUS COURT	LA TROISIÈME PERSONNE
LETTRE GRECQUE	CASQUE BLEU				ARBRE ÉPINEUX				
					LE 27				
							CÉLÈBRE BUFFALO		
							IL DONNE DU GOUT		
ACCUEILLIR PAR DES SIFFLETS	PAPIER DE CUISINE ROULÉ					SUR LA PORTÉE			
				AUCUNE CHOSE					
CAPABLE DE TOURS						CHEMIN LE LONG DU CANAL			

Recherchez "20 Minutes Mots fléchés" directement dans l'App Store

O	R	V	B	D	E					
U	N	I	F	O	R	M	I	T	E	T
C	R	A	N	A	S	O	N	A	R	
R	E	R	Z	I	P	R	I	R	A	
E	N	E	J	A	S	M	I	N		
T	E	E							D	G
N	L								A	I
I	F	S							T	E
R									F	E
W	E	B	P	G	E	A				
I	R	R	A	T	I	O	N	N	E	L
U	N	I	R	A	T	D	U	N	E	
D	E	V	O	L	T	C	U			
O	R	A	L	E	S	E	R			
E	L	L	E	S	P	O				

## SUDOKU N°1963

Facile

6			3	5		7	4	
	4	2					6	
7		3	6			9		8
		1	4			2	8	9
		4				3		
8	3	7			5	4		
9		5			7	6		4
	2					1	7	
	7	6		4	1			2

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1963

8	1	3	9	6	5	2	7	4
4	7	5	2	3	1	9	8	6
6	2	9	8	7	4	5	3	1
2	4	1	3	5	7	8	6	9
3	9	7	6	4	8	1	5	2
5	8	6	1	2	9	7	4	3
1	6	8	7	9	3	4	2	5
9	3	4	5	8	2	6	1	7
7	5	2	4	1	6	3	9	8

« 20 Minutes », 4 376 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien français

(Audipresse ONE 2012-2013, LNM 15+) 50-52, bd Haussmann, CS 10300 75427 Paris Cedex 09  
Tél. : 01 53 26 65 66 Fax : 01 53 26 65 10  
Fax rédaction : 01 53 26 65 68  
E-mail : info@20minutes.fr

Édité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 743 392 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Sofioquest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart

Directeur de la rédaction : Acacio Pereira

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément

Directeur général adjoint en charge de l'exploitation et des systèmes d'information : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef magazine : Laurent Baignier

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix

Directrice administrative, financière et des ressources humaines : Magali Aldon

Impression : Maury, Sego, IPS, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne, CLA

© 20 Minutes France, 2014.

Dépôt légal : à parution.

N° ISSN : 2109-134X, 1777-8301, 2269-1618, 2269-1677, 2269-1756, 2269-1790, 2269-1812, 2269-1820, 2269-3211, 2269-3238, 2269-3343, 2269-4366



Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr





Konami

On retrouve Snake, dans une mission d'infiltration sur une base militaire.

**JEU VIDÉO** « Metal Gear Solid V : Ground Zeroes »

## Une introduction, mais pas plus

Joël Métreau

« **M**etal Gear Solid », franchise du jeu vidéo née en 1988 et écoulée à 33 millions d'exemplaires, pratique la vente à la découpe. Le dernier opus qui sort ce jeudi, « Metal Gear Solid V : Ground Zeroes », se veut un prologue du « Metal Gear Solid V : The Phantom Pain », attendu pour fin 2014-début 2015. Mais le rapport temps-prix de « Ground Zeroes », édité par Konami, risque d'en frustrer plus d'un : 30 € pour les versions physiques (PS4, Xbox One, PS3, Xbox 360) et deux heures pour boucler la mission principale.

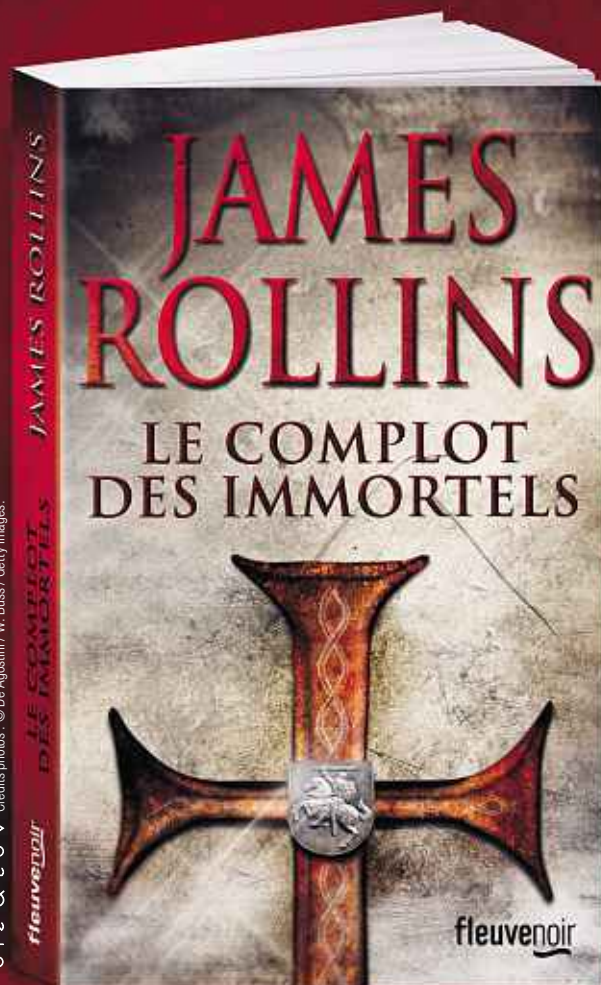
### Cinématiques intenses

« "The Phantom Pain" est encore en cours de développement, explique Hideo Kojima, le créateur japonais de la série. Avec "Ground Zeroes", il s'agit de donner envie, de faire patienter et de montrer la technologie. » Pour le coup,

les graphismes sont plutôt corrects et l'appréhension des commandes de la manette demande un léger temps d'adaptation. Mais on a surtout plaisir à retrouver le héros charismatique, Snake, dans une mission d'infiltration. Grâce aux avancées technologiques des consoles, Kojima peut faire évoluer son personnage dans des mondes plus ouverts, ici une base militaire. « Dans les jeux d'action-espionnage, c'est le chemin que vous allez emprunter qui est plus intéressant que le but. »

Le plus réussi dans ce prélude, ce sont surtout les cinématiques intenses, au début comme à la fin, qui mettent en place l'intrigue du futur jeu. « Tout le jeu doit être conçu comme un plan-séquence, note Hideo Kojima. Mais je voulais surtout installer une proximité entre les joueurs et les personnages », explique Kojima. Ce qu'il réalise en plaçant la caméra au plus près des visages. Mais la proximité, ça se construit aussi sur la durée... ■

UN SECRET MILLÉNAIRE,  
SEUL UN ENFANT  
EN DÉTIENT LA CLÉ



b i z & l o v Crédits photos : © De Agostini / W. Buss / Getty Images.

544 pages - 20,90€. Traduit par Leslie BOITELLE.

Également disponible chez 12-21 L'ÉDITEUR NUMÉRIQUE

XII<sup>e</sup> siècle, Terre sainte : un Templier retrouve le Bachal Isu censé détenir le secret de l'immortalité. De nos jours, aux Seychelles : la fille du Président américain est enlevée par des pirates somaliens. Elle est enceinte d'un enfant qui, par son profil génétiquement modifié, pourrait donner la clé de l'immortalité à une mystérieuse organisation secrète. Une course effrénée s'engage alors...



À découvrir également chez Pocket :  
*La Colonie du Diable*

fleuve  
ÉDITIONS

53000335

20

### CINÉMA

#### Snoopy bientôt sur grand écran

Le premier trailer de *Snoopy et les Peanuts*, adaptation 3D animée du chef-d'œuvre de Charles M. Schulz et qui sortira à la fin de l'année 2015, a été dévoilé mercredi par la 20th Century Fox.

#### Sofia Coppola va adapter « La Petite Sirène »

Sofia Coppola va porter à l'écran *La Petite Sirène*. Le conte d'Andersen sera adapté de manière « très adulte », a annoncé Deadline. La production a précisé que le film sera « extrêmement sombre et cruel ».

# TITANFALL™

LE FUTUR DES JEUX  
MULTIJOUEUR

PAR LES CRÉATEURS  
DE CALL OF DUTY



« UN BLOCKBUSTER  
INCONTOURNABLE »

[jeuxvideo.com](http://jeuxvideo.com)

DISPONIBLE MAINTENANT  
EN EXCLUSIVITÉ SUR XBOX ONE  
ET PC, LE 10 AVRIL SUR XBOX 360

16  
www.pegi.info

respawn  
ENTERTAINMENT



© 2014 Respawn Entertainment, LLC. Respawn et Titanfall sont des marques déposées de Respawn Entertainment, EA et le logo EA sont des marques déposées d'Electronic Arts Inc. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

 XBOX ONE



**LITTÉRATURE** Le 34<sup>e</sup> Salon du livre de Paris, qui s'ouvre ce vendredi, met le pays andin à l'honneur

## Les enfants terribles de l'Argentine

Annabelle Laurent

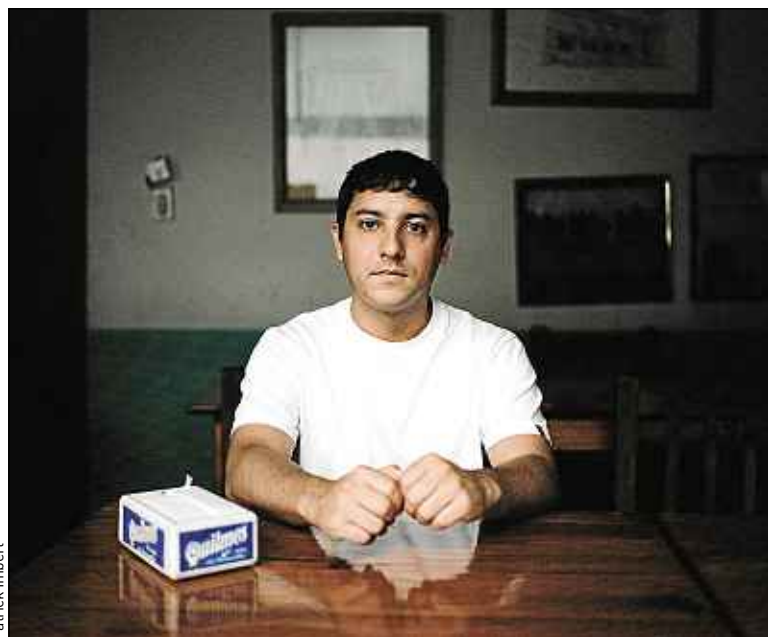
La littérature argentine ? En France, deux noms viennent à la majorité des lecteurs : Borges et Cortázar. En revanche, « pour ce qui est de séduire avec de nouveaux auteurs, note Anne-Marie Métaillé, éditrice historique de la littérature argentine en France, il faut les montrer ! » Parfait, donc : ils sont 46 à investir dès vendredi le Salon du livre de la porte de Versailles.

### Pas d'étiquettes

Honneur au plus jeune, Leandro Ávalos Blacha, né en 1980. « C'est le petit enfant terrible », commente Estelle Durand des éditions Asphalte, qui a publié *Berazachussetts* en 2011, un premier roman mêlant des instits à la retraite et une zombie punk obèse dans un Buenos Aires fantasmagorique... Un univers « foutraque » salué par la critique. Si l'auteur colle à la littérature urbaine recherchée par Asphalte, il témoigne

surtout, pour Estelle Durand, du « mélange des genres de la nouvelle génération ». « Ils ne s'embarrassent pas d'étiquettes », ajoute l'éditrice qui publie aussi les enfants des années 1970-1980 que sont Félix Bruzzone (*Solarium*, 2011) et Leonardo Oyola (*Golgotha*, 2011), qui « intègre des références aux séries télé, aux chansons... Un joyeux concentré de culture pop ».

La littérature argentine « est extrêmement variée, et je ne publie pas par pays, je choisis de façon subjective. Les Argentins sont avant tout latino-américains, ce sont de grands conteurs d'histoires », rappelle Anne-Marie Métaillé. « Ce n'est pas une littérature nombriliste », renchérit Christophe Sediarta, patron des éditions La Dernière Goutte. « Il y a un souffle romanesque vraiment puissant, une vision acérée, un ton décalé. Par rapport à la littérature mexicaine, par exemple, c'est très clair. Cette ironie, c'est un état d'esprit en Argentine. » ■



Leandro Ávalos Blacha, jeune auteur de *Berazachussetts*.

### De nombreux éditeurs

Les jeunes auteurs, comme Lucia Puenzo ou Pola Oloixarac – comparée à Michel Houellebecq – pullulent. « Sur l'ensemble du continent, il y a eu, ces dix dernières années, une floraison de petites maisons d'édition, qui a permis la publication de tous ces nouveaux auteurs », explique Anne-Marie Métaillé. L'Argentine n'a jamais publié autant de livres : 26 000 en 2013.

## Cinq raisons d'aller au Salon

**Il y a les chiffres. 200 000 visiteurs, 1 200 exposants, 3 000 auteurs présents, 3 500 séances de dédicace, plus de 500 rencontres.** Et il y a les bons plans. Ordre de grandeur plus raisonnable, on en a choisi cinq.

► **Discuter 007 avec William Boyd et 14-18 avec Pierre Lemaitre.** Parmi les « stars » vous attendent, en dédicace ou en rencontre, le Britannique auteur des dernières aventures de James Bond ou le lauréat du Goncourt 2013 dont vous avez peut-être reçu *Au revoir là-haut* à Noël.

► **Savoir quel livre a changé leur vie.** Des invités aussi divers que Christiane Taubira, Michel Drucker, Douglas Kennedy, Pierre Bergé ou Matthieu Pigasse raconteront quel livre a créé pour eux un avant/après.

**Les Français sont les plus grands lecteurs de mangas après les Japonais.**

► **Tester le speed booking.** Vous avez 90 secondes pour persuader un lecteur de lire votre coup de cœur (stand MyBOOX, tous les jours à 17 h).

► **Accueillir la mangaka Kaoru Mori.** L'auteur de *Bride Stories* et *Emma* vient pour la première fois à Paris, tout comme Kaori Yuki (*Angel Sanctuary*, *Comte Cain*). Les Français sont les plus grands lecteurs de mangas après les Japonais. Sans oublier le fameux cosplay, samedi à 15 h 30.

► **Admirer les chefs aux fourneaux.** Depuis l'an dernier, un « square culinaire » est dédié aux livres de cuisine et propose un espace de démonstration où piquer des idées à Eric Kayser ou Christophe Felder. Hélène Darroze, Jean-François Piège et Hugo Desnoyer sont aussi présents. ■ A. L.



Au Salon du livre, l'an dernier.

« Je veux écrire le journal de mon corps parce que tout le monde parle d'autre chose. »

Daniel Pennac  
Journal d'un corps



folio

folio  
vous lirez loin

www.folio-lesite.fr

**ÉVÉNEMENTS** Trois manifestations mettent exclusivement en avant la création féminine

# Les festivals ravivent la femme

Benjamin Chapon

Trois manifestations artistiques se tiennent ces jours-ci et ont en commun de présenter des programmations exclusivement féminines : Les Femmes s'en mêlent pour la musique, le Festival international de films de femmes de Créteil pour le cinéma et Lettres au féminin au Salon du livre pour la littérature. L'ostracisme que font naître ces événements a un danger et une vertu. Selon Jackie Buet, créatrice du Festival international du film de femmes, « le risque est de laisser entendre qu'elle n'ont pas d'autres talents que d'être des femmes. Mais le public est là pour juger que ce n'est pas le cas. » Le bénéfice, lui, est tout simplement l'exposition. « Je suis devenu féministe sur le tas, rigole Stéphane Amiel, créateur et programmateur des Femmes s'en mêlent. A force de parler avec des chanteuses et des musiciennes, j'ai réa-

lisé quelle galère c'était d'être une femme dans ce milieu et quelle force de caractère il fallait pour y réussir. C'est emmerdant parce que certaines femmes introverties ou réservées peuvent aussi être talentueuses. »

## « Une politique de quotas »

Jackie Buet pointe l'avantage de « créer des modèles. C'est en France qu'il y a le plus de réalisatrices, grâce aux écoles de formation qui ont un rôle primordial. Mais pour que des vocations se créent, les filles doivent voir des femmes réalisatrices à la télé ou Festival de Cannes, par exemple... » Quand on lui dit qu'il n'y a pas de festival rock réservé aux hommes, Stéphane Amiel sourit : « Ben si, tous les autres. Regardez les statistiques. » Au festival du film de Créteil aussi, on aimerait que les grands festivals « prennent le relais. Quitte à assumer une politique de quotas d'artistes féminines programmées, de manière transitoire. » ■



Hollysiz (*en blanc*), sera au festival Les Femmes s'en mêlent le 29 mars.

## Militantisme vs marketing

A la création du Festival international de films de femmes, « il y avait une ignorance totale de l'existence de réalisatrices. On voulait juste montrer qu'elles existaient », rappelle Jackie Buet. Le point de départ des Femmes s'en mêlent est moins militant. « Ce n'est pas très noble, raconte Stéphane Amiel. C'était un peu un argument marketing décalé, et une façon de se démarquer. Et ça m'a aidait pour la programmation parce que j'avais un premier filtre. »

DÉTAIL N°62

## PROLONGEZ L'EXPÉRIENCE XBOX...

XBOX : EMPORTEZ PARTOUT VOS JEUX PRÉFÉRÉS SUR VOTRE LUMIA. #cachangetout



NOKIA LUMIA 1320  
DAS : 0,46 W/kg<sup>(1)</sup>

**NOKIA LUMIA**  
LES DÉTAILS QUI CHANGENT TOUT.

Windows Phone

NOKIA

(1) Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg. Nokia et Nokia Lumia sont des marques déposées de Nokia Corporation. Microsoft®, Windows®, le logo Windows®, Xbox et Xbox LIVE sont des marques déposées des compagnies du groupe Microsoft Corporation. Visuels non contractuels. © 2014 Microsoft Corporation. Tous droits réservés. © 2014 Nokia. Tous droits réservés. R.C.S. Nanterre B 493271522.

INFO « 20 MINUTES »

## Metronomy annoncé à Solidays

Pour sa 16<sup>e</sup> édition, Solidays voit grand. Le festival a dévoilé mercredi à 20 Minutes les nouveaux noms qui feront vibrer le public du 27 au 29 juin sur l'hippodrome de Longchamp. L'affiche est alléchante. Avec en tête Metronomy, Woodkid, Shaka Ponk ou encore Fauve. Les virtuoses de la guitare Rodrigo y Gabriela seront aussi de la partie, tout comme HollySiz. En février, le festival avait déjà annoncé la venue du célèbre groupe écossais Franz Ferdinand, des chanteurs -M et Yodelice et du musicien Vitalic VTLZR. ■ A. G.



D. Payne / Rex / Sipa

Joseph Mount, leader de Metronomy.

SECONDES

20

## CINÉMA

### Le Printemps du cinéma au niveau record de 2013

Plus de 2,6 millions de spectateurs se sont rendus dans les salles obscures pour la 15<sup>e</sup> édition du Printemps du cinéma, égalant le record de 2013, ce qui constitue « un succès malgré un très beau temps », selon les organisateurs.

### « SOS Fantômes 3 » se fera sans Ivan Reitman

Ivan Reitman a confié à Deadline qu'en raison de la mort de Harold Hamis, il ne réaliserait pas le troisième volet de *SOS Fantômes*, dont le tournage est prévu début 2015.

**MOBILITÉ** Il s'agit des frais exorbitants pour appeler ou surfer à l'étranger

# Le Parlement européen siffle la fin du « roaming »

Propos recueillis  
par Anaëlle Grondin

La commission industrie du Parlement européen a voté mardi un texte pour éliminer les frais de « roaming ». Décryptage avec Antoine Autier, chargé de mission pour l'association UFC-Que Choisir.

## Comment expliquer qu'il soit si cher d'utiliser son mobile à l'étranger ?

Pour pouvoir proposer les appels, SMS et data en itinérance, les opérateurs passent des accords entre eux, ce sont des contrats privés. Mais originellement, les coûts de « roaming », c'est une stratégie des opérateurs pour accroître leurs revenus : il n'y avait pas de justification économique, les marges réalisées étant très supérieures aux coûts réels.

**L'UFC-Que Choisir plaide pour la fin de ces coûts de « roaming » depuis un moment maintenant...**



Au retour des vacances, la facture mobile pouvait s'avérer salée.

Depuis quelques années, il y a une réduction tous les ans des plafonds pour les appels, SMS et data. Mais les opérateurs veulent repousser au maximum la fin du « roaming ». On accueille favorablement ce vote des eurodéputés

## L'objectif

**A partir du 15 décembre 2015, vous ne devriez plus vous soucier de votre facture quand vous utiliserez votre mobile à l'étranger pour chercher l'itinéraire vers votre hôtel ou donner de vos nouvelles.**

mardi en ce sens. Mais rien n'est encore acté. Les gouvernements devront valider la mesure. De plus, la commission industrie parle de la fin des frais de « roaming », sauf « cas exceptionnel ». Qu'est-ce qu'elle entend par là ? **Quelles exceptions pourraient être envisagées selon vous ?**

Un volume sur l'année – les consommateurs ne peuvent pas utiliser le « roaming » sans frais pour des appels qui dépassent un nombre de minutes défini –, ou bien une limitation dans le temps – par exemple pas plus d'un mois par an. ■

## TARIFS

### Apple muscle son entrée de gamme

A 389 € pour un modèle de 2011, l'iPad 2 était scandaleusement cher. Mardi, Apple a corrigé cette aberration en rangeant sa vieille tablette au placard. A la place, la firme à la pomme propose désormais au même prix l'iPad 4 (2012), avec écran Retina. L'iPad Air reste, lui, inchangé, à partir de 489 €. Du côté des téléphones, Apple propose désormais une version 8 Go de l'iPhone 5C à 559 € nu, contre 609 € pour la version 16 Go.

L'entreprise espère relancer des ventes jugées décevantes par les analystes, notamment en Chine. Mais alors que de nombreux smartphones Android de milieu de gamme sont disponibles à moins de 200 €, et que Google vend son vaisseau amiral, le Nexus 5, à partir de 349 €, l'iPhone 5C reste excessivement cher. Surtout pour ce qui n'est au final qu'un iPhone 5 déguisé avec du plastique coloré. ■ **P. B.**

## MONTRES

### Android veut prendre de l'avance



Les montres Moto 360 (à g.) et LG G Watch sont attendues d'ici à l'été.

**L'heure de la smartwatch a-t-elle sonné ? Mardi, Google a annoncé Android Wear, une version de son système mobile pensée pour les montres et le « wearable » (l'électronique à porter). Dans la foulée, LG a dévoilé la G Watch, un modèle basique et, sans doute, low-cost, pendant que Motorola dégainait la Moto 360, une montre ronde premium. Elles seront commercialisées d'ici à l'été, à un prix non encore révélé.**

Comme l'assistant intelligent Google Now, Android Wear repose sur le contrôle vocal et l'affichage de notifications contextualisées qui s'affichent au moment opportun. Mais selon l'analyste de Gartner Van Baker, « les smartwatches sont encore trop massives pour séduire le grand public ». Apple, qui devrait répliquer cette année, « a un coup à jouer », à condition de trouver le bon équilibre entre design, simplicité et utilité. ■ **P. B.**

## DÉTAIL N°65

### ET AVEC LA 4G ORANGE DÉFIEZ LA GRAVITÉ

**4G ORANGE : PRENEZ UN NOUVEAU VIRAGE ET JOUEZ PARTOUT COMME CHEZ VOUS.**



NOKIA LUMIA 1320  
DAS : 0,46 W/kg<sup>(1)</sup>

Windows Phone

avec orange

NOKIA

Usages en France métropolitaine. 4G/H+ dans les zones déployées, couverture sur orange.fr

(1) Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg. Nokia et Nokia Lumia sont des marques déposées de Nokia Corporation. Microsoft®, Windows® et le logo Windows® sont des marques déposées des compagnies du groupe Microsoft Corporation. Visuels non contractuels. © 2014 Microsoft Corporation. Tous droits réservés © 2014 Nokia. Tous droits réservés. R.C.S. Nanterre B 493271522. © 2014 Gameloft. Tous droits réservés. Gameloft, le logo Gameloft et Asphalt sont des marques déposées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les constructeurs, voitures, noms, marques et images associées utilisés dans le jeu mobile Asphalt 8: Airborne sont des marques déposées et/ou la propriété de leurs détenteurs respectifs.



20.55 Série



**Section de recherches**  
« Revers de fortune ». (Fr., 2014). Avec Julie Fournier, Xavier Deluc, Franck Sémonin.  
Un homme est retrouvé mort, sur des rochers, en bas de sa villa.

20.45 Magazine



**Envoyé spécial**  
Présenté par Guilaine Chenu, Françoise Joly.  
« Du bien-être aux dérives sectaires » Une brigade spécialisée enquête. « Maltraitance : chronique d'une mort annoncée ? » « Qui est Patrick Buisson ? »

20.45 Film



**L'Equipier**  
🔴🔴 Drame de Philippe Lioret (Fr., 2004). 1h44. Avec Sandrine Bonnaire, Philippe Torreton, Grégori Derangère.  
A Ouessant, un homme noue une liaison avec l'épouse de son collègue.

20.55 Série



**House of Cards**  
« Huis clos ». (USA, 2014). Avec Kevin Spacey, Robin Wright, Mahershala Ali.  
Lucas entre en contact avec le pirate informatique Gavin Orsay. Grâce à son aide, il espère pouvoir progresser dans son enquête.

20.50 Série



**Leaving**  
(G.-B., 2012). Avec Helen McCrory, Callum Turner, Sean Gallagher.  
Une mère de famille quadragénaire s'éprend d'un jeune idéaliste d'une vingtaine d'années. Elle entre en conflit avec son mari.

20.50 Jeu



**Qu'est-ce que je sais vraiment ?**  
Présenté par K. Le Marchand, S. Plaza. Invités : André Manoukian, Sophie Thalmann, François Berléand, Luis Fernandez.  
Les invités jouent contre les téléspectateurs.

21.50 Section de recherches Série.  
23.55 New York, section criminelle Série.

22.20 Complément d'enquête Magazine.  
23.30 Alcaline le mag

22.35 Soir 3  
23.05 Spéciale élections municipales 2014 Débat.

21.45 House of Cards Série.  
22.30 The Big C Série (2 épisodes).

21.35 Leaving Série (2 épisodes).  
23.10 Henri IV 📺📺 Drame (2010).

23.25 On ne choisit pas ses voisins Magazine.  
01.20 The Killing Série.

FRANCE 4

20.45 **Sherlock**  
Téléfilm de Paul McGuigan (G.-B., 2012). « Les chiens de Baskerville ». Avec B. Cumberbatch. Holmes enquête sur une créature.  
22.15 **Sherlock** Téléfilm.

FRANCE 5

20.35 **La Grande Librairie**  
Magazine. Présenté par F. Busnel. Invités : William Boyd, Jean-Christophe Rufin, Laura Alcoba... « Le Salon du Livre ».  
21.40 **Duels** Documentaire.

W9

20.50 **Air Force One**  
Aventures de W. Petersen (USA, 1997). Avec H. Ford. L'avion du président américain est pris d'assaut.  
23.05 **Alien, le huitième passager** Science-fiction.

TMC

20.55 **Halal, police d'Etat**  
Comédie de R. Dhibou (Fr., 2011). Avec Eric Judor. Deux policiers algériens et leurs collègues français traquent un tueur en série.  
22.35 **Les Dalton** Comédie.

D8

20.50 **Miami Vice, deux flics à Miami**  
Policier de Michael Mann (USA-All., 2006). Avec Colin Farrell.  
23.10 **Touche pas à mon poste !** Divertissement.

NRJ 12

20.50 **Tellement vrai**  
Magazine. Présenté par Matthieu Delormeau. « Adultère, jalousie : ça ne peut plus durer ! »  
22.45 **Tellement vrai** Magazine.

## SHOWCASE FNAC SKIP THE USE

Pour la sortie de leur nouvel album *Little Armageddon*  
Mercredi 26 mars à 17h30

ÉVÉNEMENT FNAC GRATUIT

DISPONIBLE EN MAGASIN

Virgin Radio 92

Retrouvez tous les événements Fnac sur [fnac.com/evenements](http://fnac.com/evenements)



AVEC L'ATELIER DES CHEFS, VOUS ALLEZ *aimer* CUISINER !



D'une durée d'1/2h à 4h et à partir de 17€, nos cours de cuisine sont accessibles à tous et répondent à toutes vos envies : cours pour adultes et enfants, cuisine régionale ou du monde, recettes salées ou pâtisseries...

Cuisez avec nos Chefs dans une ambiance conviviale et décontractée !

Découvrez toutes nos formules et réservez votre cours sur [www.atelierdeschefs.fr](http://www.atelierdeschefs.fr)

L'Atelier des Chefs - 74 Bd de la Liberté, 59000 Lille  
03 20 17 17 50

\* Offre valable sur nos cours de cuisine à L'Atelier des Chefs de Lille jusqu'au 31 Mars 2014, non valable pour les cours bénéficiant déjà d'une promotion et les paiements par carte cadeau ou chèque cadeau.

TOM HANKS

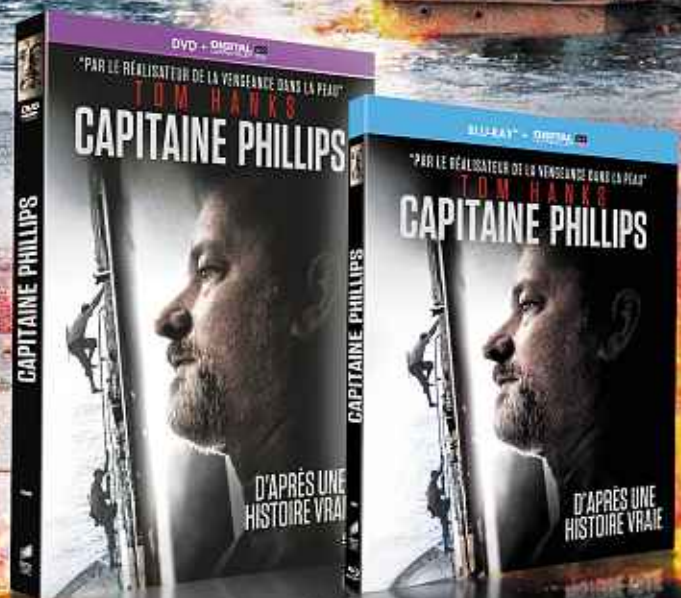
# CAPITAINE PHILLIPS

« Plus fort que Jason Bourne » *CINÉ OBS*

« Ultra-efficace » *TF1 NEWS*



**Explosif, brutal, intense :  
Le thriller le plus  
spectaculaire de l'année !**



**Le 20 Mars en Blu-ray™, DVD et VOD**



alien.rando. © 2013 Columbia Pictures Industries, Inc. Tous droits réservés. © 2014 Layout and Design Sony Pictures Home Entertainment Inc. Tous droits réservés.

## 20 SECONDES

## FOOTBALL

## Christian Gourcuff s'éloigne de Lorient

Sur le banc du FC Lorient depuis onze ans, Christian Gourcuff a expliqué à *L'Equipe* mercredi qu'il ne répondrait pas à la proposition de prolongation de contrat faite par son président, Loïc Ferry. Les deux hommes sont en froid depuis le transfert à l'OM du milieu Mario Lemina.

## Une enquête sur le transfert de David Villa

La justice espagnole a ouvert une enquête sur le transfert de David Villa de Valence au FC Barcelone en 2010, a-t-elle indiqué mercredi. Le club catalan est suspecté d'avoir dissimulé au fisc une partie du montant de la transaction. Il a déjà été condamné pour une manœuvre similaire lors du transfert cet été du Brésilien Neymar.

## LE CHIFFRE

2

ans. La durée pendant laquelle Ivan Lendl a entraîné Andy Murray. Le coach, vainqueur de huit tournois du Grand Chelem, a cessé mercredi sa collaboration avec l'Écossais.

## FOOTBALL

## Guardiola n'avait plus les mots

Pep Guardiola s'est confié. Mercredi, l'ex-coach du Barça, aujourd'hui au Bayern Munich, a expliqué qu'il avait décidé de quitter le club catalan après leur défaite face à Chelsea en demi-finale de la Ligue des champions 2012. A l'époque, il avait « perdu le contact » avec ses joueurs. « Il m'était de plus en plus difficile de motiver mon équipe », a poursuivi l'Espagnol, invoquant la pression particulière existant au Barça. « Quand il m'arrivait de mettre Messi sur le banc, c'était un tollé dans tout Barcelone », se rappelle-t-il. ■

**FORMULE 1** Les fans se plaignent des effets d'une nouvelle réglementation

# La colère gronde contre les moteurs moins bruyants

Antoine Maes

Des aspirateurs. Des tondeuses à gazon. Des rasoirs électriques. Samedi, à Melbourne, la bande-son de l'Albert Park ressemblait plus à un passage chez Darty qu'au premier Grand Prix de F1 de la saison. Normal : les moteurs sont passés cette année d'un V8 atmosphérique à un V6 Turbo, la Fédération automobile internationale ayant voulu baisser le volume des voitures de 145 décibels à 134.

## « Les gens aiment ce bruit »

Habités à gérer les changements de règlements, pilotes et écuries n'ont pas hurlé sur le nouveau son de leurs bolides. Mais les organisateurs et les fans, si. Le patron de la course australienne, Ron Walker, y a même vu une « violation de contrat » : « Ce n'est pas pour cela qu'on paie. Beaucoup de gens aiment le bruit des voitures de course. » Pourtant, celles-ci vont aussi vite



JMO/Wenn/Sipa

Kimi Raikkonen, à Melbourne.

qu'avant, tout en consommant moins et en réduisant la pollution sonore. « Le bruit dérange, sur un circuit comme partout, constate l'ancien pilote Franck Montagny, consultant pour Canal+.

## Au volant

« Les pilotes de F1 entendent moins leur moteur qu'avant, éclaire Franck Montagny. Ils doivent donc d'abord se baser sur leurs sensations pour décrire un problème éventuel à leur ingénieur moteur. »

Mais désormais, le GP2 (une autre catégorie de sport automobile, moins rapide) fera plus de bruit que la F1. Un novice trouvera donc que c'est la GP2 qui va plus vite. Dans la tête des gens, le bruit reste source de vitesse. « Que les mélomanes du moteur se rassurent, les F1 ne devraient pourtant pas sonner très longtemps comme des Autolib'. « Les écuries vont changer d'échappement, et repasser à deux sorties », assure Franck Montagny. Un peu comme l'idiote de votre quartier qui perçait le pot de sa mobylette pour faire croire qu'il conduisait une Harley. ■

## Robin van Persie sauve Manchester United

Les Red Devils l'ont fait ! Condamné à gagner par trois buts d'écart pour atteindre les quarts de finale de la Ligue des champions, Manchester United s'est imposé mercredi soir face à l'Olympiakos (3-0), grâce à un triplé de Robin van Persie.



M. West/BPI/Sipa

DU 17 AU 23 MARS 2014

SEMAINE NATIONALE DE LUTTE CONTRE LE CANCER

# LA FRANCE SE LIQUE CONTRE LE CANCER



PLUS QUE JAMAIS LES PERSONNES MALADES  
ET LES CHERCHEURS ONT BESOIN DE VOTRE SOUTIEN !  
**LIGUONS-NOUS TOUS CONTRE LE CANCER**

FAITES UN DON SUR [LIGUE-CANCER.NET](http://LIGUE-CANCER.NET)



*pour la vie*

**FOOTBALL** Vincent Enyeama fait le point avant le choc contre Monaco dimanche en Principauté

## Sourire aux lèvres et pieds sur terre

François Launay

**D**'humeur égale, quelles que soient les circonstances, Vincent Enyeama n'est vraiment pas du genre à se prendre la tête. Quand on demande au gardien du Losc pourquoi Lille a traversé une mauvaise passe ces dernières semaines, le portier évacue la question comme un ballon au-dessus de sa défense. « Le passé, c'est le passé. Tout ça appartient aux livres d'histoire et ça ne m'intéresse pas. On ne peut pas réécire les choses. C'est pourquoi je préfère regarder devant moi », lâche le Nigérian avec un sourire qui ne le quitte quasiment jamais.

**«Je ne regarde jamais le foot»** Plutôt que de ressasser les choses, Enyeama préfère donc parler du présent et du choc à Monaco qui se profile dimanche dans la Principauté. Même si le portier reconnaît ne pas connaître

grand-chose des hommes de Ranieri. « C'est une équipe expérimentée avec de bons jeunes comme James (Rodriguez). Mais je ne les connais pas plus que ça, hormis Berbatov, qui est un grand joueur. Je ne regarde jamais le foot, je préfère regarder des films » assure le joueur de 31 ans, heureux d'affronter une équipe joueuse dans ce choc entre le deuxième et le troisième de Ligue 1. « Le jeu ne sera pas fermé. Quand on avait affronté le PSG en décembre (2-2), nous avons produit du jeu et réalisé un match intéressant. Je suis excité d'affronter Monaco », reconnaît celui qui gardera les cages du Nigeria lors de la Coupe du monde brésilienne. Un événement durant lequel il espère jouer un vilain tour aux Bleus. « J'espère qu'on sortira des poules (le Nigeria est dans le groupe F avec l'Iran, la Bosnie et l'Argentine) et, qui sait, qu'on vaincra la France en huitième de finale », conclut le gardien dans un dernier grand sourire. ■



M. Libert / 20 Minutes

Le gardien lillois est le fer de lance de la meilleure défense de Ligue 1.

### Rio Mavuba indisponible deux semaines

Mal remis d'une élongation à la cuisse gauche contractée il y a trois semaines à Ajaccio, Rio Mavuba sera absent des terrains pendant les deux prochaines semaines. Le capitaine lillois avait débuté samedi face à Nantes mais avait dû sortir en cours de match après avoir ressenti une gêne. Ce nouveau contretemps lui fera manquer le déplacement du Losc dimanche à Monaco, mais aussi le quart de finale de Coupe de France le 27 mars à Rennes.

### HANDBALL

## Dunkerque attend Nantes

**Quinze jours après sa défaite (21-29) en 8<sup>e</sup> de finale de la Coupe de France à domicile, Dunkerque, leader de Division 1, retrouve Nantes (5<sup>e</sup>) ce jeudi pour le compte de la 19<sup>e</sup> journée. Les matchs entre ces deux formations accouchent souvent de duels épiques.**

### Un duel de défenses

« Ils nous ont mis la misère, on leur a mis la misère, résume l'entraîneur nantais Thierry Anti. On les a peut-être vexés la dernière fois, mais ils nous ont vexés avant. » Bravache, l'entraî-

neur nantais ne craint pas du tout la réaction d'orgueil des hommes de Cazal. « Ils peuvent nous attendre, nous, on sera là. On a vraiment le désir de se mesurer à nouveau à eux. » Anti ne regardera pas la vidéo du succès en Coupe. « Je le connais. Ils ont la meilleure défense de LNH, ça nous avait heurtés la fierté car ils sont juste devant nous. On les avait alors laminés sur leur point fort. » Un coach nantais qui conclut hâbleur : « S'ils veulent rejouer un match de défense, ça nous va très bien... » ■ **David Phelippeau**

### FOOTBALL

#### Chavarria a repris avec la réserve lensoise

Blessé à la cuisse depuis plusieurs semaines, l'attaquant lensois a rejoué mercredi avec la réserve du club (CFA) qui s'est incliné (0-1) face à Beauvais. Du côté du groupe pro Le Moigne (cheville), El-Jadeyaoui (ischios), Kantari (cuisse) et Yahia (dos) ne se sont pas entraînés mercredi.

#### Duhamel au sifflet de Valenciennes-Ajaccio

Laurent Duhamel sera samedi soir au stade du Hainaut pour arbitrer la rencontre de la 30<sup>e</sup> journée de Ligue 1 entre Valenciennes (18<sup>e</sup>) et Ajaccio (20<sup>e</sup>).

20 SECONDES






Changez de métier... Évoluez...

Vous êtes salarié(e) en CDI, vous avez effectué un CDD ou des missions d'intérim... Bénéficiez d'une formation en étant rémunéré(e) dans le cadre d'un CIF (Congé Individuel de Formation).

Formez-vous dans le domaine technique :

- **Maintenance industrielle** (Bac pro et BTS)
- **Electrotechnique** (Bac pro et BTS)
- **Froid et climatisation** (Bac pro)

Formations diplômantes sur 1 an également accessibles dans le cadre du CSP.

**Renseignez-vous :**  
03 20 94 76 75  
ccontesse@afpi-acmformation.com  
Zone Industrielle de la Pilaterie  
3 bis rue des Châteaux - 59700 Marcq-en-Baroeul  
Accès métro ligne 2 - Les Prés



www.afpi-acmformation.com





JAMES ELLROY, CAMILLA LÄCKBERG,  
GEORGE PELECANOS, CARYL FÉREY,  
DEON MEYER, R.J. ELLORY, CRAIG JOHNSON,  
FRANCK THILLIEZ... PLUS DE 70 AUTEURS INVITÉS

10<sup>e</sup>  
ÉDITION

# QUAIS DU POLAR

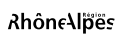
FESTIVAL INTERNATIONAL LYON  
LITTÉRATURE / CINÉMA / JEUNESSE / BD / ENQUÊTE URBAINE / RENDEZ-VOUS DANS LA VILLE



4/6  
AVRIL  
2014

WWW.QUAISDUPOLAR.COM

Extraagence.com @ lyonville de lyon



BIRTH OF JOY  
CASUAL SEX  
MILKY CHANCE

BOMBAY  
SHOW  
PIG

NATAS  
LOVES  
YOU

LARRY  
GUS

JOY CUT

PAUS

DU 6 AU 17 MAI 2014  
TOURNÉE EUROPAVOX

LE SON DE L'EUROPE SUR SCÈNE

ANGERS BORDEAUX CLERMONT-FERRAND DIJON LA ROCHELLE  
MAGNY-LE-HONGRE NANCY PARIS RIS ORANGIS REIMS  
SANNOIS TOURCOING VILLEURBANNE

PROGRAMMATION SUR [WWW.EUROPAVOX.COM](http://WWW.EUROPAVOX.COM)

LOCATIONS : FNAC, CARREFOUR, GÉANT, MAGASINS U, FNAC.COM ET SUR L'APPLI TICK&LIVE

